

# دیوان اشعار

# شادروان محمد تقی بهار «ملک شعراء»

استاد فیض دلساکا

جلد دوم

مشتل بر؛ میوت غیرت قطعات - زیباییات - دوستیها  
ملحقاً - مطابیات، اشعار بلطفه های مشهدی تصنیفها

سال ۱۳۳۶ خورشیدی

خواپ و تجدید آن برای خانزاده بهار محفوظ است

از انتشارات



میراث اسلامی



ب

## اتو بیو گرافی بهار

در آغاز جلد اول دیوان (قصاید) بهار خلاصه‌ای از شرح احوال و زندگانی ادبی و سیاسی بهار، که از مدادداشتهای خود او اقتباس شده بود، آورده شد. در نظر بود در آغاز جلد دوم دیوان، بیو گرافی بهار گذارده شود، و نیز مناسب بود که نمونه‌ای از نثر بهار هم در دیوان اشعار او جای داده شود. برای جمع بین این دونظر بهتر این دانسته شد اتو بیو گرافی بهار که **خود آجوا لر** روحی و اخلاقی و اجتماعی خویش را در زیر عنوان «قلب شاعر» نمن چند مقاله نوشته و در مجله ادبی نوبهار هفتگی نشر داده است، در مقدمه جلد دوم دیوان قرار گیرد تاخوانند کان و آیند کان، نمن ملاحظه نثار بهار با حوالات روحی شاعر نیز بخوبی آگاه شوند.

سلسله مقالات «قلب شاعر» از شماره ۷۰۱۵ مورخ ۱۳۰۱ خورشیدی – با مضای مستعار «شاعر کمنام» – در نوبهار هفتگی شروع شده است. این مقاله نمونه نثر فارسی سی سال قبل از فوت شاعر است که در سن ۳۵ سالگی قلب کوچک و حساس خود را نمن الفاظ و عبارات ساده و بی پیرایه، عریان ساخته و بمعرض تماشا و قضاؤت عموم گذارده است.

بهار در این مقالات اعتراف کرده است که دارای یک قلب عاصی و سرکش و تربیت ناپذیر است و از این جهت همنگ وهم آهنگ با محیط خود نیست و گناه را از خود دانسته نه از دیگران.

اما از لحاظ اینکه این مقالات را نمونه نثر بهار قرار دادیم باید اضافه شود که نثر بهار نیز مانند نظم او مراحلی داشته است، در اوایل جوانی خیلی تند و بی پرواچیز مینوشه است، در اواسط عمر متین تر و با ملاحظه تر و در اوآخر پخته تر و در واتر.

بنابراین، این مقالات نمیتواند نمونه کلی و کامل نثر بهار باشد و برای این مقصود در نظر است کلیه مقالات ادبی، سیاسی و اجتماعی او که در تمام ادوار حیاتش بر شته تحریر درآورده است، جمع آوری شده و یکجا در یک جلد کتاب چاپ و انتشار یابد، بعون الله تعالیٰ.

محمد ملک زاده

## قلب شاعر

### اثر بھار

چه خوب بود من هم دارای قلبی سخت و سنگین میبودم که از دیدن و احساس ناملايمات روزمره بناله های قلبی دچار نميشدم !

نمیدانم قلب من قلب یك کودک است، یا قلب اطفال قلب یك شاعر ...

کمان میکنم همه دلها در بد و خلقت یکسان ساخته میشوند، ازین راه دل اطفال همه بهم شبیه است - بعد بتدریج دلها تفاوت و تغییر میکنند، بزرگ میشوند، بر ضخامت و سختی خود میافزایند، دیگر کم باور کرده، کم دوست داشته و کم راست میگویند، ازانتقام لذت میبرند، کنجکاوی و کشف اسرار مردم را مثل یك گیلاس شراب کهنه ازید با تأثیر ورغبت مینوشند و بازهم تکرار میکنند. حوصله زیاد حرف زدن و یك مقصودرا بدون صراحة و در ضمن الفاظ پیچیده، از پیش بردن، دارند، شجاعت را برای دیگران و نتیجه را برای خود میخواهند - از ضربت خورن متالم نشه از ضربت زدن هم بالکنندارند، پول را بر همه چیز حتی بر عشق ترجیح میدهند قلب آنها بقدرتی بزرگ میشود که میلیونها مسکوکات طلا و همینقدر هم آرزو در آن جا میگیرد !

این قلوب خیلی بزرگ و بنظر من خیلی مفید و بالاخره بعقیده من، که از آنچنان قلبی محروم هستم، یك نعمتی است .

اینها . سیاسیون ، پاپها ، کار دینالها ، سردارها ، زعماء و امپراطورها و صاحبان مظامع بزرگ اند، ولی من ...

من یك طفل بیش نیستم که با خیال خود مثل عروسکی بازی میکنم !  
دل من از کودکی دیگر نمونکرده و بزرگ نشده، اشکهای من هیچ وقت تمام نشدند و یك حسرت والم دائمی شبیه بیأسی که به بی اعتمائی و اعراض از همه چیز منجر شده باشد، در دل من باقیست !

غصه زیاد که علامت علاقه زیاد است در من دیده نمیشود، همینطور خشنودی  
زیاد برایم دست نمیدهد، ولی پیوسته در عین سکوت متفکرانه غیر مخفوفی، هم آزار  
کشیده و هم لذت میبرم، مثل اینکه در حال نیمه مدهوشی یک زخم عمیق کهنه‌ای را  
با مهارت زیاد شستشو کرده و بسته وبشخص اطمینان بدنه که نخواهد مرد!

عشق هم دیگر این دل سودا زده را ترک کفته است. خاطرات اندوهگین  
سراسر حرمان عشق بقدرت سخت است که گاهی دل را مدهوش و بی‌حس میسازد ولی  
یک بی‌حسی که از درد دائمی ناشی شده باشد.

این مدهوشی و کرختی دل است که من بهمه چیز حتی بحیات معنوی و مادی  
خود نیز بی‌اعتنای کرده و یا این حالت بی‌اعتنای است که دل من در عین کوچکی و  
صباوتش و در حال بحران دائمی و شکستن پی در پیش، کرخت و مدهوش نموده است.  
چرا از هیچ چیز خوش نمی‌آید؟

چرا هیچ چیز را عمقاً و حقیقتاً واردی ایمان نمی‌پسندم؟  
چرا هیچ حقیقتی برایم ثابت نمیشود؟  
چرا اینقدر خود وهمه موجودات را عاریتی و ناقابل و شوختی و غیر حقیقی  
میپندارم؟

چرا از پول، همانقدر که در بست آوردن آن بی قید و بی‌اعتنای هستم،  
وقتی آنرا از من میدزدند یا میبرند، یا حقی از من سلب میکنند، همانقدر بی قید و  
بی تأثیر میباشم؟

چرا زود میزجم و زود میبخشم و چرا دیر فراموش میکنم؟  
چرا اثر هر حادثه‌ای اینقدر عمیق در قلب من میماند، و در این صورت چرا  
انتقام نمیکشم؟

وبالاخره چرا اینقدر در زندگانی، خود را استهزا میکنم؟  
چرا بخودم غرق شده‌ام. معدلك بخودم نمیپردازم؟  
چرا از زینت اینقدر میگریزم؟ و چرا از استراحت و عیش اینقدر خسته

ومتوحش و فراری هستم؟

چرا از زیاد حرف زدن و از زیاد حرف شنیدن و از اجتماعات متأذی میشوم.  
اگر قابلی است پس چرا از نوشتن زیاد و خواندن زیاد و حرکت زیاد، متأذی نمیشوم؟  
کاهی خیال میکنم که این علامات بواسطه اینست که عشقتم تمام شده ولی  
می بینم به بچه و ارحام و عائله ام عشقی شبیه بجنون و در سرحد تفديه و از خود گذشتگی  
دارم و در مورد رفیق هم همینطور، بعضی اوقات علاقه جنون آمیزی در خود مشاهده مینمایم.  
یك مناعت بیجا، يك رفت بیمورد، يك توقعات موهوم، و يك انتظارات  
خارج از قاعده‌ای کاهی در خودم می بینم که بهیچ چیز جز بجنون یا کودکی یا يك چیز  
دیگر که نمیدانم چیست، حمل نمیتوانم کرد و همچنین يك تهور و شجاعتهای بیفایده  
در کارهای خود دائم مشاهده مینمایم.

در مورد نوشتجات خودم برخلاف عموم مردم همواره شک دارم و آنها را باحتیاط  
قابل خواندن و نوشتن میدانم، در خواندن اشعار خود برای مردم بقدرتی کراحت دارم  
که از شنیدن اشعار مهم مردم آنقدر کراحت ندارم!

فقط تمجیدهایی که در غیاب من از شعر یا نثر من بشود و عمومیت پیدا کند،  
میتواند اندکی مرا افناع نماید، ولی آنرا هم حقیقی و قابل ایمان نمی‌پندارم  
از هیچ چیز نمی‌ترسم، حتی از بدنای و کمنامی، با اینکه بهیچ چیز علاقه  
ندارم جز به نیکنامی و شهرت پسندیده ...

چیزهایرا که من بد میدانند من کاهی خوب یا موهوم دانسته و چیزهایرا  
که خوب میدانند غالباً بلکه همیشه بد یا غیرقابل ذکر میشناسم زیرا از تقلید بیش  
از لزوم میگریزم!

نمیدانم بی اعتمانی و بی قیدی من ناشی ازین حالت است، یا این حالت باعث  
بی اعتمانی و عدم علاقه من شده است؟

فقط تقوی و عدم اسراف و قاعده و نظم طبیعی و آزادرا دوست دارم، ولی قول  
نمیدهم که هیچ وقت از خط تقوی و عدم اسراف و نظم خارج شده باشم!

از وقتی که بچه بودم تا مدت‌ها که جوان شدم همه‌چیز را باور کرده هر تبلیغی در من اثر نمی‌کرد. ولی حالا هیچ‌چیز را باور نکرده و هیچ تبلیغی در من اثر نمی‌کند - میدانم این حالت را بسرحد سوء ظن مطلق و (پسی میست) خواهد کشانید و برای فرار از این ورطه مهلك سعی مینمایم - و غالباً بقوه منطق فکری، خود را بخلاف این حالت وادار می‌کنم.

هر حالتی که در کودکی داشته‌ام در حد افراط بوده و حالا نقطه مقابل همان حالت را، ولی در حد تفريط، دارا هستم - بدیها و اذیت‌ها و ناملایمات و دیدن اخلاقی که طبیعی مردم بوده و من برخلاف طبیعت منتظر آنها نبوده و غفلتاً گرفتار شده‌ام، در من و در هر حالت من یک عکس العمل سریعی ایجاد نموده و تمام حالات قدیم من معکوس شده است!

در کودکی و حتی جوانی دچار یک پدر عصبانی گردیده و لذت فرزندی و نورسی و آزادی بمن حرام شده و در همان اوان طفویلت، رئیس خانواده و نان‌ده عائله و یتیم شده و سپس در آزادی شخصی حد سماحت و لجاجت را پیموده‌ام - از هجره سال‌گی در همین حالات که گفتم زیست کرده و حالا خیلی وقت است که در انقلاب درونی خود مشغول زد و خورد با محیط و عقل و عشق و جنون و سفاهت و مردم و روزگار هستم، درین مدت همواره درسی و جهد بوده‌ام ولی تمام آنها هنجر باموری می‌شده است که فقط و فقط بقلب و فکر و تصور و دماغ و حریت خمیر و آزادی شخصی مر بوط بوده و ابداً مر بوط بوضع خانه و زندگانی و ثروت و جاه و مقام و منصب نبوده و مسائل خانه و عائله که تنها علایق مادی من است، بدون نقشه و تعمق و سعی در امور مادی، خود بخود در ضمن عادات و احتیاجات، صورتی گرفته ولی تابحال خیال‌مرا بخود متوجه و سعی و اجتهاد‌مرا بخویش مصروف ننموده است - مگر کودک فرزند بتواند قسمتی از هم‌ساعی آتیه‌مرا در اطراف فکر آتیه خود جلب نماید!

اینها که گفتم همه مر بوط بحالات روحیه من است، ومثل این است که من در قلب خود یک چیزی می‌بینم که در قلب دیگران نیست یا بالعکس چیزی را من کم

دارم - هر چه هست نمیدانم چیست !

تصور میکنم خداوند وقتی که شاعر را خلق کرد چیزی از قلب او را نگذاشت  
بعد که شاعر برخاست، خداوند اورا ناقص دید آنوقت یک هدیه ای باو داد که دل او را  
نشکسته و اورا برای زندگانی قادر جهای حاضر نموده و تسلائی بوی داده باشد، و آن  
هدیه فقط طبع شعر بوده ! ...

\* \* \*

این بواسطه نص و بیچارگی شاعر است، این کوچکی قلب او است، این  
اثر جاودانی طفویلت شاعر است که اورا همواره در هر محیطی برخلاف مرسوم و مغایر  
عادات، برانگیخته و از قبول تأثیرات منطقی هر جامعه‌ای ویرا دور گرفته و یک طفیان  
ذاتی و عصیان روحی را دروی ایجاد میسازد !

شبی که من متولد شده‌ام شب سیزدهم بوده است، دیگر نمیدانم فهردر کجا  
وزحل درجه حالت و هر یخ در کدام قران بوده، فقط شب سیزدهم بودن آن شب را  
مادرم با آرامی تأسفنا کی، بعد از تعقیب یکی از نهادهاش، بمن گفته بود، کمان  
دارم که در بین تعقیب هرا دعا کرده بود و این دعای او گویا بعد از آن بود که از شب  
تولدمن واز بیانات منجم معروف آن عهد یادش آمده و علاوه بر دعای خیری که امیدوار  
بود تأثیر ستارگان و مقدرات را از فرزند او دور نماید، با تردید و یأس بمن آهسته گفت:  
« تو در شب سیزدهم ماه . . . بد نیا آمدی و پدر بزرگت بنجوم مراجعت نموده و معلوم  
شد فرزندی که درین شب بد نیا آید، تربیت پذیر نیست ! . . . »

خوب، چه بکنم؟ کنایه هن چیست، تربیت پذیر بودن یا نبودن، حالا که  
در اختیار تقدیر است، باشد . . .

پدرم مکرر گفت: « تو ذوق و هوش خوبی داری ولی یک کارت میشود ... »  
مادرم میگفت (اما آهسته): این همان حرف حاج آقا است، یک چیزی  
کم دارد. پدرم منکر بود و میگفت: نه، بلکه یک چیزی زیاد دارد و آن معلوم  
نیست چیست !



بهار در اوآخر عمر (سال ۱۳۲۹ خورشیدی)



## ح

سالهاست که من هر گز فکر نکرده‌ام چه چیز کم دارم بلکه یک چیزی را زیادتر در خود حس می‌کرم - اما حالا یقین دارم که چیزی در من کم شده است، آن، هوش و عقل و فریحه نیست زیرا همه چیزرا می‌فهمم و بهر کاری که اراده کنم عاقلانه انجام می‌پذیرد، ولی خیال می‌کنم آن چیز ناقص فقط در قلب من است.

مراد من از قلب نمیدانم چیست، مثل اینکه مراد از روح را نمیدانم چیست. ولی میدانم که این هردو غیر از دماغ، یک چیز دیگری هستند و هر چه هست آنجاست و ابتلای هنهم در آنجاست، تربیت ناپذیری من هم در همان نقطه کشف شده است.

بهیچ قاعده و در تحت هیچ حکم و در برابر هیچ چیزی جز تشخیص فکر خود خاضع نبوده و نخواهم بود. عشق هم را در پیش خود پست و خاضع ننموده است. روزهایی که طفل بودم برای اینکه بمعشوق خود تملق نگفته باشم عشق خود را قویاً از اوی پنهان می‌کرم، مگر وقتی که او در چنگال من و هال من و در ترد من خاضع بودنش متحتم بود!

بدین نقیصه بزرگ همیشه در عشق محروم مانده و پیوسته رقباء نایاب من سبقت داشتند، و شعله‌های سوزنده عشق من بهمراه کبریا و بی‌اعتنائی و صبر کداز نده و دلشکافی در درون قلب من متراکم و مدفون می‌شدند... و حتی موقعيت اینکه مورد ترحم ویا استهزائی هم از طرف آنها واقع شوم، بدست نمیدادم!

این تلخ ترین زندگانیست که شخص نصف عمرش را باشتباه اینکه میتواند مثل یک کتاب ساده زندگی نماید، تلف کرده و نصف دیگر عمرش را بتذکار این سهو و خطای خود به صاحبۀ این روح عاصی و تربیت ناپذیر خویش بگذراند!

مخالفت و عدم اعتمای برسوم و عادات و قواعد معاشرت ... اینست یک روح تربیت ناپذیر ...

عدم اطاعت از تأثیرات حتمیۀ عصر، فرار و بی‌اعتنائی بمنطق قوی مهیط - اینهم یکی از نواقص و همان سرّ مرموزی است که مادرم آنرا نقص و پدرم مرض و یک چیز عارضی و زیادی میدانسته‌اند!

هیچ وقت ناله و جدای نداشته‌ام، ولی همه وقت ناله قلبی خود را می‌شنیده‌ام!  
روزها، هفته‌ها، ماهها و سالها دوست داشتن، قدرت و توانائی جلب کردن  
و بdest آوردن را دارا بودن، همه قسم برتری و فائقیت را در خود حس کردن، و در تمام  
این ادوار که حساب همه آنها را هیچ وقت نمی‌توان بdest آورد، بی اعتمای نمودن و  
خون خوردن و با ظاهری آرام و شکیبا، قلبی لبالب درد و احساساتی پر از رنج و تعب را  
تحمل نمودن و تمام بارها و سنگینی‌های احساسات دردناک را بر دل نهادن و آنرا  
افشان و سرد کردن، آیا در عالم حیات جز جنون یانقص و عیب غیر قابل بخشايش  
چیز دیگری هست؟

اف!... گوئی من فقط برای رنج بردن دائمی بی‌ثمر و نشان دادن نمونه  
تحمل‌های بیفائدۀ بشریت که اثری از قصه‌های زندگانی مردم دوزخ را بخاطر می‌آورد،  
خلق شده‌ام!

ایکاش قادر می‌بودم که تربیت پذیر باشم.

ایکاش با خود یک جوان و با قلب یک کودک در جوانی پذیر نمی‌شد و ایکاش  
در سهای عمیق و دقیق روز گار را که در اطاق محیط، هر دقیقه تکرار می‌کنند. نمی‌فهمیدم  
یا آنرا قبول می‌کردم.

نفهمی نعمت است، فهمیدن و پذیرفتن هم نعمت دیگر، ولی فهمیدن و قبول  
نکردن فقط بد بختی و سیاه روز است!

کاهی خیال می‌کنم که من تربیت و تأثیر این محیط را نمی‌پسندم و اگر در  
محیط دیگر و در مهد دیگری می‌بودم همنک همه و بمیل همه می‌توانستم زندگی کرد،  
اما این خیال در قلب من فرو نرفته طرد می‌شود زیرا یک روح غیر خاضع و عاصی، همه جا  
عاصی است.

برای مثل، یک جنگ بزرگ روحی خود را که تاریخ بر جسته حیات من در  
روی آن مقوش خواهد کشت، نقل می‌کنم: قبل اعلت اصلی این حالت روحی را می‌کویم  
که من همیشه در کارها طرف سخت‌تر و خطرناک‌تر و ظاهرًا بیفایده‌تر را اختیار می‌کنم!..

آیا این کافی نیست !

در محیط اجتماعی که من زندگانی میکنم شعراء مشاهیر یا گمنامان که خود را بالاخره کمتر از مشاهیر نمیشمارند، در سه طرف منطقی زندگانی میکنند.

اول طرف مثبت و مادی.

دوم طرف منفی و روحی.

سوم طرف ساکت و بیطرف.

برای یکنفر شاعر، یا یکنفر دانشمند. یا یکنفر صاحببدل و صاحب روح پاک قطعاً منطق اجتماعی اخیر پیش پا افتاده است، زیرا منطق اول سهم مردمان قوی و نیرومند و داهی و خشن و سائنس و منتقم و قمار باز است و منطق دوم سهم مردمان عصبانی و حساس و تند و عفیف و شهرت طلب و بی فکر است و منطق سوم سهم مردمان عاقل و لطیف و صاحب هوش و کوچک دل و پر عاطفه و دانشمند و شاعر است.

من بهیچیک ازین سه منطق ایمان نیاورده ولی در هرسها این درجات و درشهای فکری و حتی عملی کرده ام.

از قسمت اول فقط صراحت قول و ثبات و مبارزه و مقاومت در برابر هجوم مخالفین را پذیرفته، از قسمت دوم فقط عفت ولاقیدی بشهوات مادی و حالت عصبانی را اختیار کرده و از قسمت سوم نیز ازدواج بی اعتمانی بمحیط و عدم معاشرت را بر گزیده ام و اعتراف دارم که امتناج این سه منطق با هم جز یک منطق غلط ویک و بال چیز دیگری نیست!

با شخصی که دوستان اور ادر کوچه و بازار بقتل هیروسانیدند بنام بی اعتمانی و عدم ایمان بجهال و لفترهای مصنوعی یا طبیعی، فقط دوستانه رفت و آمد مینمایم – آنوقت شبهها در کوچه های خطرناک بایقین بخطر تنها راه میروم و خود را یکفرد بیطرف و بی خیال و آسوده فرض مینمایم!

همیشه دوست میدارم که برخلاف منطق و قاعدة محیط، باصف قلیل و قریب بمغلوبیت همراهی کنم، و میل هم ندارم که عوض این فدایکاری را دیگران برای من

تشخیص بدهند زیرا دیوانگان در کارهای خود مزد نمی‌گیرند !  
در این محیط عاقل‌ترین مردمان آنهاei هستند که داخل صف مبارزه سیاسی  
شده و تروتی مهم بدهست آورده آهسته و ساکت در خانه نشته‌اند. از آنها قدری ضعیف‌تر  
و کم عقل‌تر آنهاei هستند که در مبارزات اجتماعی عرضه و لیاقت مثبت یامنفی بخرج  
داده ولی بدون متنهم شدن فوراً عقب‌رفته و مأیوس شده و آخرین منطق را اختیار کرده‌اند.  
از آنها قدری جسورتر و بی عقل‌تر آنهاei هستند که در صف مثبت داخل شده  
و بیلای تهمت گرفتار گردیده ولی بزودی از صف جسته‌اند .

از آنها دیوانه‌تر یا بد‌بخت تر و بی تربیت‌تر آنهاei هستند که همه وقت خودرا بد  
تیز و برندۀ چرخ مبارزه‌های مثبت یامنفی تزدیک کرده و طبعاً دشنامها شنیده و مأیوس  
نشده و باز هم بهمان لبۀ برندۀ چرخ انگشت زده و باز هم انگشت‌نشان بریده و باز سه باره  
و چهار باره داخل همان ماشین شده و در تمام این دفعات لا بالیانه خیال بکنند که می‌توان.  
ازین محیط و ازین ماشین نحس یک صنعت و یک محصول عمومی بیرون کشید ...  
حالا بشما نشان بدهم : آن کودکی که در شب سیزدهم ماه ... متولد شده بود  
یکی ازین دیوانگان زنجیری اخیر است !



ای دشمنان او ! تا می‌توانید دشنام دهید و هیچوقت بقلب خودتان درباره  
علت این دشمنی مراجعه نکنید، از وجودتان خودهر گز درباره ذمی انصاف نخواهید،  
باحوال حقیقی وی هیچوقت مطالعه نکنید، در حق وی هیچگاه بقضاؤت حقیقی قائل  
نشوید، ویر العنت کنید، زیرا اوست که بمنطق محیط و به تربیت عصر و بتائیر مکان و  
زمان خنده زده و مثل جسورترین مردمان، همه‌چیز حتی عقل و عادت وزندگی شمارا  
نیز مسخره کرده است !

رفقاوی که وی را کم ملاقات می‌کنید، ازو بر نجید، باور نکنید که او با همه  
مردم کم معاشرت است، اگر بدیدن یا بیازدید شما و یا بتعزیت و تبریک شمانمی‌آید،  
هر گز خود را بعادت دیرینه وی که عدم معاشرت است، تسلیت ندهید و آنرا حمل

بر تعمد خاصی نسبت بخودتان بنمایید و از وی عادة مکدر شوید و بوی بد بگوئید و بهتان بزنید !

ای مردم بیگانه ! که روزی نام او را شنیده اید، اگر کسی برای شما در مجلسی با بیان جدی خود شنایع اعمالی برای او شمرد، او را بی عاطفه، بی مهر، بی شهامت، حسود، طماع، پولپرست، و حتی صاحب پارک و درشکه وثروت فراوان و یا آدمی زرنگ و ماهر و زبردست و قلدر، یا بالعکس مردی نالایق وغیر شاعر و نادان نامید، یقین کنید که درست گفته است - هر گز بوجдан وروح شما خطور نکند که صدق و کذب یکی ازین قضایا را برای امتحان تعقیب نماید ! ...



تربیت چیست ؟

از مسائل علمی و فلسفی که قسمتی خیالی و قسمتی هم متعال و در دسترس اشتباهات و انقلابات و کشفیات آتیه است، بگذرید . اساساً آنرا دور بیندازید، ریاضیات و حکمت‌های طبیعی را برای بازی کردن مردم با مصنوعات و مکتشفات خود بگذارید ، برویم بطرف نفس وروح و باصطلاح قدما ، قلب ...

هر چه هست اینجاست ، زندگی و تمام اسبابهایی که آدمهای زنده اختراع کرده و تمام حرفهایی که گفته‌اند ، بالاخره برای اقناع واسترضای قلوب است .

هر کس هر کس را تربیت می‌کند ، برای اینست که او را دارای قلب وروحی که خودش داراست ، بنماید و در استرضای قلوب سایر مردم نیز او را بهمان طریقه‌ای که خودش رفته است . راهنمایی کند ، آیا غیر ازین است ؟

این قلب و این نفس و این روح که با بزرگترین مشاهدات و تماشاها و امتحانهایی که از وی شده است ، جای بزرگترین علوم امروزی را گرفته است ، آیا چیست ؟ وبالاخره این زحمات که آدمها در تربیت آدمها متحمل می‌شوند برای چیست ؟ کویا فقط برای اینست که انسانها بتوانند آسانتر بمقاصد روحی خود ناکنل شوند .

آیا تمام روحها و قلبها شبیه بهم است؟ آیا مقاصد تمام روحها یکی است؟  
 آیا همه مردم مثلهم خیال میکنند و مثلهم آرزو مینمایند و مثلهم  
 دوست میدارند؟

آیا هیچ حکیم و پسیکولوگ ماهر میتواند مدعی شود که او تمایلات قطعی  
 و کلی همه نفوس و ارواح را تحت قاعده آورده است؟

آیا قانون وراثت و قوانین مذهبی دیگر بکسی میجال میدهند که در موضوع  
 تربیت آنقدر مبرم و سمجح باشد که لا اقل هزار یک موقیت و پیشرفت خود را  
 مدعی کرد؟

ما از کسانی که فقط بیهوشی و جمودت و محدودیت عقل و روح را میراث  
 برده‌اند، بحث نمیکنیم. ما از صاحبان ارواح بزرگ و نفوس کبیره که موجودات قابل  
 رویت این سلول بزرگ یعنی کره زمین هستند، سخن میگوئیم. آیا این روحها و  
 این نفوس را میتوان تربیت کرد؟

مگر بوناپارت را – مثل اینکه مادرم بمن کفت تو تربیت پذیر نخواهی شد –  
 پدرش کفت: تو امپراطور خواهی شد؟! مگر او را غیراز برای اطاعت صرف و خضوع  
 در برابر دیسیپلین و نظم و فرمانبرداری مطلق در سر بازخانها، تربیت کرده بودند؟  
 چرا آنقدر از قبول اطاعت و خضوع و فرمانبرداری خسته شده و آنقدر بر ضد  
 تربیت عمیقی که باو داده بودند، فکر کرده وسعی کرد که مافوق اطاعت و خضوع قرار  
 گرفته رب النوع مطاعیت و تبریزی محيط خود گردید؟

پس چه فایده‌ای از تربیت بوناپارت برای او و برای آن معلم که باو درس  
 اطاعت میداد، حاصل شده بود؟

خواهید کفت: فن و طریقه تفکر و عمل ... در صورتی که این اشتباه است –  
 همان فتن و وزش‌های فکری را دیگران داشتند و ناپلئون نبودند و نادرشاه نداشت و  
 ناپلئون بود.

این اشتباهات قابل ذکر نیست!

تمام حرکات ناشی از اراده واراده ناشی از تمايل و تمايل فرزند دائم الخلقه روح است.

روح و قلب تغيير ميكند، با تربیت وعادت و اطلاع، تکيفاتی برایش دست میدهد، ولی استحاله و تبدیل نمیشود و تا هست دارای همان رنگ است.

قيافه و کتابت و سليقه و تکلم، از معلومات و ديدilm و سوابق تربیتی و حتى از حالات خانوادگی راستگوی نرند، در حالتیکه روح همین قیافه و کتابت وندوق و لحن و لهجه را هر لحظه قادر است که تغيير دهد. پس بدانيد که تربیت وعلم و تأثيرات محیط و عوادض، هیچکدام در پهلوی روح، چيز قابل ذكری نیستند.



پدرم حتی نمیخواست مرا مطابق روح و قلب خود که آشناترین چیزها بمن بود، تربیت کند. بلکه او نمیخواست مرا مطابق خیالات و تئوریهای جدیدی که در عالم ضعف مزاج برایش حاصل شده بود: ساخته ویک روح دیگری که آنرا در کوچه و بازار دیده و از آن خوشش آمده بود، عوض روح من با من همراه کند! این برای یك روح عاصی و سرکش، حرف یاد دادن بعقاب یا شکار آموختن به طوطی است!

درست بیاد دارم نصایحی که عمداً و با مواظبت در موقع تربیت یاد رسر درس بمن میگفتند جز مانند تأثیر اشعاری که در کتابها میخواندم در من اثری نمیبخشد - ولی مکالمات ساده و طبیعی و حركات خصوصی من بیان زیادتر در قلب من تأثیر کرده و بالاخره از اینهمه مراقبتها، هر آنچه که دلم خواسته قبول کرده و هر آنچه قلب و روح نخواسته است، بعد از چند دفعه امتحان بسهولت یا بورزش وسعي دور انداخته ام! تمام حقایق و اشباه حقایق اطلاع دارم و بقوت هر یك اذعان نموده و تاحدی که اراده ام اصرار در تعمد نداشته باشد، از آنها پیروی میکنم، حقایقی را نیز در تماشای محیط روحی عمومی و قرائت زیاد تاریخ. درک کرده و آنها را هم عملی و مؤثر در حیات میدانم، طرزها و سلیقه های مختلف زندگانی را که همه هر بوط بحالات روحیه عموم و از امتزاج و فر کیب آنها نتایجی حتمی بروز نمینماید، و در پنهان و دریافت و طرق عدبده

حیات و پیمودن راه امیال و امانی مختلفه مادی و معنوی را میتوانم برای شما شرح بدهم، ولی هیچکدام از آینه‌ها مرا بیک حقیقت واجب‌الاطاعه‌ای که بتوان درسایه آن آرمید، هدایت نکرده و قادر بر اقناع روح من نیستند. این است معنی عصیان و طغیان روح!.... نه لذت‌های مادی و جسمانی، نه لذایذ معنوی، نه کیفیت ازوای کمنامی، نه برق فائقیت و برتری، نه شعاع سوزنده عشق و دوستی، نه تحمل مظلومیت و شفافی اشک یک روح حقیقی و نه هم استراحت و آسایش یک روح بی‌اعتنا و متغیر که بزرگترین لذایذ یک روح پاک تواند بود - این‌ها هیچکدام، هر قدر قوی‌تر و روشن‌تر و حقیقی‌تر، معداً لک قابل اقناع من نیستند!

میدانم اگر قدرت درک حقایق کلیه نوامیں کائنات را داشته و در تمام سلوک‌های درشت این پیکر بیکران مرموز یعنی در فضای پهناور کهکشان و ذروه شمس الشموس کبیر قدرت نائیر و پرواژرا میداشتم، باز قانع نبوده و قلب کوچک و ناقص من آرام نگرفته و به هیچ حقیقتی سلام نمیکرد!

زنده باد قید اطاعت و عبودیت، بردوام باد بارقه تعبد و یقین، پاینده باد باور کردن و قانع شدن و آرمیدن!...

\* \* \*

چهار مرتبه است که در عمرم اشک ریخته‌ام! نه اشک چشم، زیرا از روزی که آزاد شده‌ام و قیود کسانیدرا که حق برتری بمن در تردد آنها یک حق ثابتی بوده است، کسی خیتمام. از روزی که در خانواده بزرگ پدرم صاحب اختیار و نان آور شده‌ام، از روزی که سعی کرده ام در مقابل هیچ‌میز بازپرس و هیچ هیکل ذیحق و یا معتقد بدیحق بودن، خاضع نشوم، از روزی که با وجود احتیاج، از تکلیف دخول در خدمات دولتی استنسکاف ورزیده و بیش از مکبار - بنا باصرار دوستان - از روزی عدیله وقت ملاقات نکرده، در همان باره‌م اورا از خود منضر جر ساخته و با خوشحالی از احساس این خوشبختی، از خدمتش بیرون شتافت‌های از همان روزهایی که بین نوزده و بیست و پنج سال عمر داشته و فقط بروی مادر بزرگوار و خواهر مهر بان و دو برادر کوچولو و نجیب که

## ف

درنهایت بی پولی و بی لباسی و تنگدستی با یک رفیق که بسته بمن بود بنای زندگانی را گذاشتیم . تمام سعی من نخست پوشانیدن و اصلاح سرو وضع او بود و خودم تنها نیم تنه کلفت زمستانی - که از غارت دزدان شیرازی باقی مانده بود - در زیر یک عبابی سه تومانی رنگ رفته ، در تن داشتم . قابستان میرسید از ولایتم بیش از یک طاقه چوچونچه ولایتی برایم نتوانسته بودند بفرستند ، با کمی پول ...

اکثر رفقای معروفم بمن اعتنایی ذکر دند و حتی بدیدن هنهم نیاوردند ، گویا حس کردند که غارت زده ولات و بی پول ! .

بعضی را هم از تهران بیرون انداخته بودند ولای دولت خرج و احترام آنها را ذمه دار بود ، تنها مراده چکس صورتاً نمی شناخت هنهم با کسی راه نمیرفت و ازین حیث خیلی سعادتمند بودم .

خرجم هر قدر کم بود ، پولم از آنهم کمتر بود . آن رفیق باقی مانده هم رفت صاحب خانه و پاسیون راهنم بگذایه بمن حالی کرد که مثل تو آدم حساس و باهوشی چرا اینجا مانده و پی کارت نمی روی .

درین حال کسی بمن گفت - بدون اینکه من بکسی گفته باشم - که فلان رفیق بپدرش که وزیر (درست یادم نیست) یا کفیل عدله است ، سفارش تورا کرده است باید چهار آن آفای بزر گواردا یکدفعه در خانه اش - روزهای چهار شنبه - ملاقات کنی زیرا صلاح تورا دیده اند که داخل عدله شوی ! ...

بعد فهمیدم که این کار بواسطه یکی از اقوام بزر گوارم که با من همسفر بود صورت گرفته واو صلاح مرادر این کار دیده است .

یک روز رفتن آنجارا فراموش کردم ...

هفته بعد باز بمن یاد آور شدند که چرا نرفته ای ...

بالآخره بعد از دو هفته مسامحه عاقبت خودم را بازحمت ، برای حضور در برآ بر یکنفر محتاجالیه ، جمع آوری کرده آنجارفتم .

آنوقت ها هنوز وزرای مشروطه دم و دستگاهی نداشتند ، خیاط کوچک و

اطاقی که آنوقت هم بمنظور کوچک می‌آمد، با فرشی متوسط مفردش بود، وزیر روی  
قالی نشسته و چند کفش هم در اطاق کنده شده بود.

محاج نبود زیاد بخود رحمت فهمیدن اخلاق وزیر و بدآمدنش را از نکیدن  
کفش، بدhem معدالک روح عاصی و بی تربیت نه تنها کفش را نکند بلکه عوض کرنش نیز  
سلام کرد و آستین عبارا نکشید و در نشستن هم تأمل ننمود!

آیا این رفتار برای جوانی که از يك وزیر بنام استخدام در وزارت خانه اش  
ملاقات می‌کند، کافی نبود که محروم بر گردد؟

حالا درست بخاطر دارم نگاههای تند و زنده آن پیر مرد محترم را که بعدها  
بفضایل بلند مرتبه او و بمقام علمی او پی بردم، بالاخره نتیجه این شد که بهترین  
پیر مردان مملکت من، هر آبی تربیت و یاغی و بی اعتنا بر سوم محیط دانسته و خلاصه  
مرا نپسندید.

بعدها دیگر نهمن با آن واسطه‌های محترم حرفی زدم و نه آنها از من سؤالی  
کردند، یقین دارم از قبول نشدن من مطلع شده بودند، و از من خجالت می‌کشیدند.  
بعد از این بخيال افتادم که تا پولهايم بكلی تمام نشده است کاري بكنم،  
بنا بر اين بروزنامه حبل المتن کلکته بحکم سابقه مقالاتي فرستادم، مخبر تهران  
او شدم، فجایع وحشتناک مرکز را برایش نوشتتم فرار اجرتی هم داده شد، شعرها و  
اخبار را درج کرد اما شرح جنایات محلی را از مقالات من برداشت و ملاحظه کاري  
خود را در همان اخبار اول ثابت کرد و مخبری من هم دیگر تمام شد ...

بيك روزنامه سیاسی تهران که با سیاستش موافق نبودم مقالات ادبی دادم،  
باتمنا وتشکر پذیرفت ولی عوض نداد، لهذا آن مقالات هم از دو تا دیگر تجاوز نکرد.  
کینه تهران زود در قلب‌های مظلوم جای می‌گیرد، خاصه تهران مرجع،  
تهرانی که پلیس مندرشن را از مرغ محله در بند ب مجرم بازی تفریحی پاسور، پای  
پیاده، سرطهر بکمیساریای تجریش کشانیده و روزنامه حبل المتن را هم در کمیساریا

## ق

از دست من بیرون کشیده و باز همان سر کمیسر ظالم خائن در مقابل نعره عصبانی من  
مثل کربه کوچک شده است ! . . .

معدلك من هر گز اشک نریختم و فقط غضب من متزايد میشد .

از تهران رفتم ، باز آدم ، باز رفتم ، مصائب ، رزایا ، جریحه های قتال ،  
حبسها ، مخاطرات ، هجوها ، بی انصافیها ، مظالم ، بیوفائیها ، دور روئیها ، حقه بازیها ،  
شیطنتها ، دسیسهها ، اینها هیچکدام مژگان مرا نه ننمودند ، از قلبم راهی برای  
بیرون آمدن نیافتند ، آن خونها هیچ وقت بیخار تبدیل نشده وازدود کش چشم بیرون  
نریختند ، همه در پرده های قلب یاروش من مثل کاغذ های مقوا محکم بروی هم چسبیده  
متوجه شدند ! . . .

ولی حالا بار چهارم است که این قضایای روحی بشکل اشک چشم بیرون  
میریزند - این چهار مرتبه است که در عمر اشک ریختدام - اینجا عوض بخار قلب ،  
خود قلب من در برابر چشم میچکد و بروی صحیفه میافتد . آری این اشک من و قلب  
من و روح من است ، همه چیز من در میان این اشکهاست .

اگر (روس) بعد از مرگش کتاب (اعترافات) خود را بدست مردم سپرد ،  
شاعر گمنام برای اینکه قلب خود را راحت کند در حیات خود جرایم و خطای خودش را  
که درین محیط مرتكب شده است ، براین محیط عرضه میدارد ، و فقط از مظالم قلب  
خود اشک میریزد !

## مشنویات

---

مشنویات بهار از لحاظ وزن به هشت بخش تقسیم شده است

---

### بخش اول

در بحر خفیف مسدس اصلی

فاعلاتن مفاعلن { فعلن  
فعالان

## بنام بزدان

## کارنامه زندان

چنانکه در مقدمه بعضی قصاید در جلد اول دیوان بهار ذکر شده است، صبح اول فروردین سال ۱۳۱۲ خورشیدی ملک‌الشعراء بهار بزدان شهر بازی تهران گرفتار آمد و این سرگذشت منظوم را از آن‌روز در زندان شروع کرد. در مرداد ماه همان سال باصفهان تبعید شد و بقیه منظومه را در آنجا ساخت و در اردیبهشت سال ۱۳۱۳ که بطهران بازآمد آنرا پیایان رسانید.

## گفتار اول

### در خلقت جهان

کس نداند که از برای چه ساخت  
رمز هائی بسود فزون ز شمار  
فوق او نیز منظری دیگر  
فوق و تحت اصطلاح ما و شماست  
آن وجودی که می‌پرستی، اوست  
منقسم در تمایت اشیاء  
کائنی نیست کان جز او باشد  
سر عزت بر آسمان افراشت  
سر هر رشته‌ای بدست کسی  
بیشتر زیسن جهان خبر دارد

آن مهندس که این بنا پرداخت  
دانم این مختصر که در این کار  
منظیری هست فوق این منظر  
فوق و تحتی گمان مبر کاین‌جاست  
اصل هستی و فرع هستی، اوست  
قوه‌ای هست فوق جمله قوی  
قوه کائنات ازو باشد  
هر که زان قوه بیش همراه داشت  
اندرین قوه رشته هاست بسی  
هر که سر رشته بیشتر دارد

## مثنویات بهار

که بـدان می کند وجود، صعود  
راهش آسان و سهل و هموار است  
ندهـدش به قرب حضرت، بـار  
لن تـرانی است پاسخ ارـنیش  
هم در این قـلعه باز دارـدش  
تا سزاوار بـزم او گـردد

هـست این رـشه نـربـان وجود  
هر کـه در اـین سـفر سـبـکـبار است  
وانـکـه سـنـگـین دـل است و سـنـگـین بـار  
تا شـانـی بـود زـما و هـنـیـش  
پـایـبـند نـیـاز دـارـدش  
گـاه گـل گـشـته، گـه سـبو گـرـدد

\*\*\*

همـه چـیـزـش زـعـدـل هـموـارـاست  
بدـو خـوبـو درـازـو كـونـهـ نـیـست  
هرـکـسـی آـنـکـنـدـکـه درـخـورـ اوـست  
زادـرهـ، هـمـتـ و شـکـیـبـائـیـ  
بـگـماـشـ کـهـ رـهـ سـوـیـ عـدـمـ اـسـت  
نـیـهـ رـهـ هـیـ کـشـدـ زـدرـدـ خـرـوـشـ  
مـیـکـنـدـ بـارـ خـوـیـشـ سـنـگـینـ تـرـ  
مانـدـهـ وـاـپـسـ زـخـیـلـ هـمـسـفـرـانـ  
دـهـ رـاـ فـاـکـسـ وـ دـنـیـ خـوـانـدـ  
بـیـمـ وـ آـزـشـ مـدـامـ جـانـ کـاـهـدـ  
چـکـنـیـ گـرـدـ؟ اـیـ رـفـیـقـ عـزـیـزـ  
کـهـ نـدارـمـ هـرـ آـنـچـهـ اوـ دـارـدـ  
کـاـیـنـ هـمـهـ اـزـ چـهـ جـمـعـ مـالـ کـنـیدـ  
تـیرـ رـاـ بـرـ هـمـانـ نـشـانـهـ زـنـنـدـ  
گـشـتـ اـزـ اـینـ اـبـلـهـانـ زـچـشمـ نـهـانـ  
زـشتـ درـ دـیدـهـ تـماـشـائـیـ  
خلـدـ عـنـبرـ سـرـشـ رـاـ مـانـدـ  
همـهـ خـوبـ استـ وـ هـیـچـ زـشـتـیـ نـیـستـ

اـینـ جـهـانـ هـمـچـوـ نقـشـ پـرـ گـارـ استـ  
کـجـیـ وـ ظـلـمـ رـاـ درـ آـنـ رـهـ نـیـستـ  
همـهـ چـیـزـشـ زـرـوـیـ عـدـلـ نـکـوـسـتـ  
مـیـ روـدـ خـلـقـ سـوـیـ زـیـبـائـیـ  
آنـکـهـ رـاـ هـمـتـ وـ شـکـیـبـ کـمـ اـسـتـ  
هـرـکـهـ رـاـ نـیـسـتـ ذـوقـ وـ طـاقـتـ وـهـوـشـ  
دوـسـتـ دـارـدـ قـبـایـ رـنـگـیـنـ تـرـ  
باـرـ سـنـگـینـ وـ تـنـ زـرـختـ گـرـانـ  
فـتـدـ اـزـ پـایـ وـ رـیـشـ جـنـبـانـدـ  
هـرـچـشـ اـفـزوـنـ دـهـیـ فـزوـنـ خـواـهـدـ  
گـرـبـرـسـیـ اـزوـ کـهـاـینـ هـمـهـ چـیـزـ  
دـیـگـرـیـ رـاـ حـدـیـثـ پـیـشـ آـرـدـ  
وـرـ اـزـ آـنـ دـیـگـرـانـ سـؤـالـ کـنـیدـ  
همـهـ اـزـ اـینـ قـیـاسـ چـانـهـ زـنـنـدـ  
چـهـرـ زـیـبـائـیـ نـوـ عـرـوـسـ جـهـانـ  
شـدـ عـرـوـسـیـ بـداـنـ دـلـ آـرـائـیـ  
وـرـنـهـ کـیـتـیـ بـهـشـتـ رـاـ مـانـدـ  
بلـکـهـ غـیرـ اـزـ جـهـانـ بـهـشـتـیـ نـیـستـ

## گفتار دوم

## سبب نظم کتاب

همچو افسرده‌گان بر ابرو چین  
سردو پر باد و زشت و ظلمانی  
شده بر عکس، ماه رنج و ملال  
پاسخش داد مؤمن دیگر  
عید بی نو بهار منحوس است  
شد صدای در سرای بلند  
قا به بیند که کیست کوینده  
گفتمش رو بپرس کارش چیست  
با هنش کار چیست این آقا  
گفتمش رو بگوی بیمار است  
با دو تن همچو خود عوان و جسور  
(این چه حرفست؟) میهمان بودند!  
عبتای ذکام و درد کمر  
وز اطاق تو می‌کنند سراغ  
با غم و درد متصل بودم  
خرج بسیار و همت عالی  
باغبان لخت و پیشخدمت‌ها  
اکتفا با کهن رخوت کند  
صدره کهنه پشت و رو سازد  
کفش خواهند و پالتو و ڈاکت  
غیر پوشک و نان نمی فهمند

داشت امسال ماه فروردین  
بودش او ابر چین به پیشانی  
مؤمنی گفت از چه عید امسال  
هست تاریک و سرد و غم گستر  
گفت زیرا بهار محبوس است  
اول صبح و آخر اسفند  
باغبان شد بدر شتابنده  
رفت و بر گشت و گفت فخرائیست  
من چه دانم که کیست این آقا  
آمد و گفت با توانش کار است  
اندر این حیص و بیص آن مأمور  
بی اجازت ورود فرمودند  
من در اقتاده سخت در بسته  
کلفت آمد که آمدند به باغ  
راستی هم بسی کسل بودم  
شب نوروز و کیسهٔ خالی  
بچه‌ها لخت و لخت کلفت‌ها  
همسر من اگر سکوت کند  
چادر پاره را رفو سازد  
کودکان را که می‌کند ساکت؟  
بی زبان‌ها زبان نمی فهمند